

Spécial Chefchaouen

PING
septembre
2021

MON LIVRET *De Voyage*

CHEFCHAOUEN "LE DIAMANT BLEU" DU MAROC



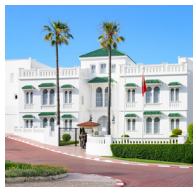
SBA7'NORD

CHEFCHAOUEN



www.ntla9awfChamal.ma

TANGER – TĒTOUAN – TAMUDA BAY – AL HOCEIMA – ASILAH – OUAZZANE – LARACHE – CHEFCHAOUEN



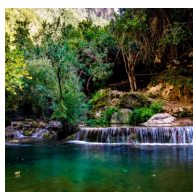
10

TANGER : L'ECOQUARTIER DE MARSHAN,
UN PROJET PILOTE DE L'URBANISME DURABLE



13

OU PRENDRE LES MEILLEURES PHOTOS
À CHEFCHAOUEN



18

LES CASCADES D'AKCHOUR



20

ESCALADE



29

LE MIRADOR DE BOUZAAFAR



32

L'AÏTA OU AL TAQTOUQA JABALIYA

Agence Perdicaris.com
Tél : 06 11 36 85 91
perdicaris.agence@gmail.com
1, rue de la Liberté - Tanger

Visual designer
Akram Rbab
Photographe
Oula & Yara

**Direction administrative
& commerciale**
Samia Rofaj

Dépôt légal 2011 PE / 0028
ISSN : 4543- 2028

Quelques articles sont recueillis
du site www.chefchaouen.ma

A L'OCCASION DE LA FÊTE DE LA JEUNESSE, QUI MARQUE CETTE
ANNÉE LE 58ÈME ANNIVERSAIRE DE

S.M. LE ROI MOHAMMED VI,



M. AYSA AGRIRRANE
ET L'ENSEMBLE DU PERSONNEL DE



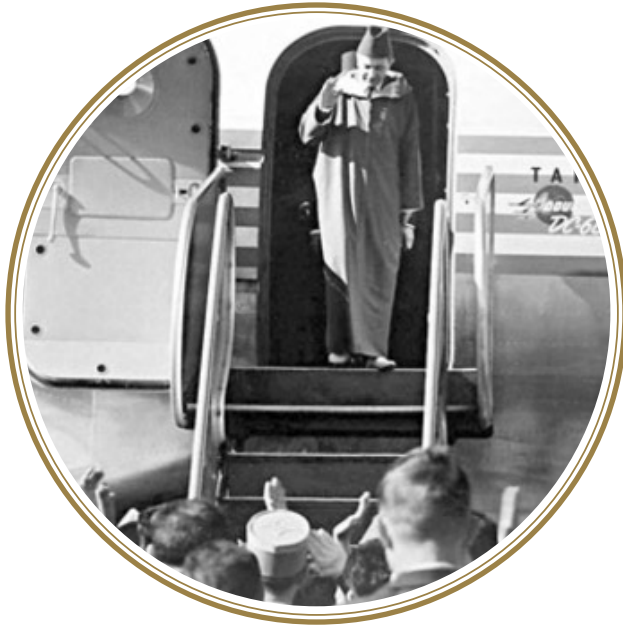
PRÉSENTENT AU SOUVERAIN LEURS VŒUX DÉFÉRENTS DE BONHEUR, DE
LONGUE VIE ET DE DAVANTAGE DE PROGRÈS ET DE PROSPÉRITÉ.

LEURS VŒUX S'ADRESSENT ÉGALEMENT
À S.A.R. LE PRINCE HÉRITIER MOULAY EL HASSAN,
À SON ALTESSE ROYALE LA PRINCESSE LALLA KHADIJA,
À S.A.R. LE PRINCE MOULAY RACHID,
À L'ENSEMBLE DE LA FAMILLE ROYALE,
AINSI QU'AU PEUPLE MAROCAIN.

ILS PRIENT LE TOUT-PUISSANT DE PRÉSERVER SA MAJESTÉ LE ROI ET DE
L'ASSISTER DANS SON ŒUVRE D'ÉDIFICATION D'UN MAROC MODERNE ET
DÉMOCRATIQUE.

À L'OCCASION DU 68ÈME ANNIVERSAIRE DE LA RÉVOLUTION DU ROI ET DU PEUPLE.

UNE ÉPOPÉE HISTORIQUE GLORIEUSE ET UN TOURNANT DÉCISIF DANS LA MARCHÉ DU
ROYAUME VERS L'INDÉPENDANCE QUI A SCELLÉ L'UNION SACRÉE ENTRE LE PEUPLE ET LE
GLORIEUX TRÔNE ALAOUITE.



M. AYSA AGRIRRANE
ET L'ENSEMBLE DU PERSONNEL DE



ONT L'INSIGNE HONNEUR DE PRÉSENTER À
SA MAJESTÉ LE ROI MOHAMMED VI QUE DIEU LE GLORIFIE,
LEURS MEILLEURS VŒUX DÉFÉRENTS DE BONHEUR, DE SANTÉ ET DE LONGUE VIE,
AINSI QU'À SON ALTESSE ROYALE LE PRINCE HÉRITIER MOULAY AL HASSAN,
À SON ALTESSE ROYALE LA PRINCESSE LALLA KHADIJA,
À SON ALTESSE ROYALE LE PRINCE MOULAY RACHID,
ET À TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE ROYALE
ILS SAISISSENT CETTE HEUREUSE OCCASION POUR RENOUVELER AU GUIDE SU-
PRÊME DE LA NATION, LEUR INDÉFECTIBLE ATTACHEMENT ET L'ASSURER DE LEUR
MOBILISATION PERMANENTE SOUS SES HAUTES DIRECTIVES.



La Table du Marché

TANJA MARINA BAY



LA TABLE DE TOUS
LES PLAISIRS CULINAIRES



LA TABLE DU MARCHÉ MAROC
WWW.LATABLEDUMARCHE.MA

5 Zone d'animation du nouveau port de plaisance
Tanja Marina Bay / Tél +212 539 94 92 02



La Table du Marché



CHEF FOUAD ZORGUI

Je suis natif de Mohammédia, et passionné par la cuisine depuis toujours. Je suis lauréat de l'institut supérieur de l'industrie hôtelière et de la restauration de Marrakech, et diplômé de l'école Bellouet Conseil Paris supervisée par chef Jean Michel Purruchon, meilleur ouvrier de France.

J'ai suivi plusieurs formations à Accor Académie ainsi que chez le chef Giancarlo Morrelli (2 étoiles au Guide Michelin) à Seregno en Italie... Après avoir travaillé pour Accor Palmariva et Sofitel Marrakech, j'ai rejoint le groupe Hivernage et La Table Du Marché en 2006.

LA RECETTE DU CHEF



LANGOUSTE AU BEURRE D'HERBES ET SPAGHETTI À LA BISQUE

Ingrédients (pour 4 personnes) :

- 4 langoustes de 400 g chacune
- 1 kg de spaghetti
- Bisque de crustacé
- 2 kg de tête de crustacé
- 120 g de poireaux
- 40 g de céleri branche
- 180 g d'oignons
- 2 têtes d'ail
- 1 bouquet de queue de persil
- 2 pièces de piment oiseau | 2 tomates fraîches
- 3 c. à. s. de concentré de tomate
- 1,5 l de crème liquide | 20 g de tomate confite | 1 botte de ciboulette
- 60 g de beurre aux herbes (beurre, herbes, jus de citron, sel, poivre)

PLAT

Préparation bisque de langouste :

Faire suer la garniture aromatique, ajouter les têtes de crustacés, faire revenir le tout puis ajouter la crème et laisser cuire à feu doux pendant 30 à 40 mn. Mixer, passer au chinois, vérifier l'assaisonnement et réserver au froid.

Langouste :

Couper la langouste en deux dans le sens de la longueur. Mettre le beurre aux herbes sur la langouste et enfourner pendant 5 à 6 mn. Mettre la bisque dans la poêle, faire bouillir. Ajouter ensuite les spaghetti très cuits al dente. Rectifier l'assaisonnement Dresser au fond de l'assiette les spaghetti, poser dessus les deux demies langoustes et ajouter en finition la ciboulette et la tomate confite. Arroser d'un filet d'huile d'olive extra vierge.



LARACHE : CRÉATION D'UNE NOUVELLE ZONE D'ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES

À Larache, une nouvelle zone d'activités économiques sera construite, contribuant ainsi au renforcement des infrastructures d'accueil industrielles et artisanales et à la création d'emploi pour les jeunes de la région, rapporte Aujourd'hui le Maroc.

Il souligne que le projet vise à encourager l'investissement et promouvoir le développement intégré et durable dans la région du Nord, particulièrement dans la commune de Ksar Bjir et les zones avoisinantes.

En effet, étendue sur une superficie de plus de 20 hectares dans la commune rurale de Ksar Bjir, la future zone d'activités accueillera des activités industrielles non polluantes, des activités commerciales, des services associés aux activités industrielles et commerciales, ainsi que des équipements administratifs et sociaux.

D'une enveloppe budgétaire de 87 millions de dirhams, ce projet est le fruit d'une convention multipartite entre plusieurs des partenaires institutionnels et conseils élus.

Il y a le ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Economie verte et Numérique avec une contribution de 50 millions de dirhams, le département de l'Intérieur (à travers la Direction générale des collectivités territoriales) avec 12 millions de dirhams, le Conseil régional de Tanger-Tétouan- Al Hoceïma avec 20 millions de dirhams et l'Agence de promotion et de développement du Nord (APDN) avec 5 millions de dirhams.

Le journal rappelle qu'outre ce projet à Ksar Bjir, les huit provinces et préfectures du Nord accueilleront une série de zones d'activités économiques, notamment Tétouan et Fahs Anjra ou Fnideq, où les travaux de construction de la première tranche de ces zones sont en cours de réalisation.





TANGER : 124 MDH POUR LA RÉUTILISATION DES EAUX USÉES TRAITÉES DANS L'ARROSAGE DES ESPACES VERTS

Une enveloppe budgétaire d'environ 124 millions de dirhams (MDH) a été allouée au projet de réutilisation des eaux usées traitées pour l'arrosage des espaces verts de Tanger (phase II) et de Gueznaïa.

Le Conseil de la région Tanger-Tétouan-Al Hoceïma a approuvé, lors de sa session ordinaire du mois de juillet tenue récemment à Tanger, la convention relative au projet de réutilisation des eaux usées traitées de la station d'épuration de Boukhalef pour l'arrosage des espaces verts de Tanger et de Gueznaïa.

Ce projet a pour but d'arroser les principaux espaces verts de la ville non desservis dans le cadre de la convention de 2016 portant sur le même projet, et ce à partir des eaux usées traitées issues de la station d'épuration de Boukhalef.

Selon la convention, la station de Boukhalef permettra de desservir une surface supplémentaire de 150 hectares ayant un besoin en eau de 3 millions de m³ par an, comprenant notamment les espaces verts se situant au niveau du complément de la RN1, la RN2, la rocade maritime, la corniche, le boulevard El Qods, l'avenue Moulay Rachid et le quartier Ziaten.

La région de Tanger-Tétouan-Al Hoceïma contribuera à hauteur de 34 MDH à l'enveloppe budgétaire globale, les communes de Tanger et de Gueznaïa à hauteur de 20 MDH chacune, tandis que les 50 MDH restants seront mobilisés dans le cadre du Programme national d'assainissement liquide mutualisé et de réutilisation des eaux usées traitées (PNAM).





Ksar El Kébir : 290 MDH pour le projet d'assainissement liquide 2021-2023

Une enveloppe budgétaire de 290 millions de dirhams (MDH) a été mobilisée pour la réalisation de plusieurs travaux d'infrastructures durant la période 2021-2023, et ce dans le cadre du projet d'assainissement liquide de la ville de Ksar El Kébir.

Ce projet, qui s'inscrit dans le cadre du Programme national d'assainissement liquide et d'épuration des eaux usées (PNA) lancé en 2006, vise à préserver l'environnement, notamment les ressources hydriques, et à traiter les déchets liquides ménagers et industriels, dont la quantité annuelle atteint environ 3 millions de m³ à Ksar El Kébir.

Objet d'une convention multipartite approuvée récemment par le Conseil de la région Tanger-Tétouan-Al Hoceima, ce projet prévoit la réalisation d'un réseau moderne d'assainissement liquide, comprenant des canaux de collecte et de transfert des eaux usées à la station d'épuration, ainsi que la création d'une station de traitement des eaux usées à Ksar El Kébir.

En vertu de la convention, la régie autonome intercommunale de distribution d'eau et d'électricité de la province de Larache (RADEEL) s'engage à préparer les études relatives au projet, à acquérir le foncier nécessaire et à assurer le suivi technique du projet, en plus d'exploiter et de gérer les infrastructures réalisées.



TANGER : L'ECOQUARTIER DE MARSHAN, UN PROJET PILOTE DE L'URBANISME DURABLE

Le projet pilote de l'écoquartier de Marshan sera réalisé à Tanger dans le cadre de la mise en œuvre du Programme national de l'urbanisme durable, pour une enveloppe budgétaire de 35 millions de dirhams (MDH). Ce projet fait l'objet d'une convention liant le ministère de l'Aménagement du territoire national, de l'Urbanisme, de l'Habitat et de la Politique de la ville, la Wilaya de Tanger-Tétouan-Al Hoceima, le Conseil de la région, la commune de Tanger, la société Al Omrane et l'Agence urbaine de Tanger. Cette convention vise à mettre en place de nouveaux mécanismes pour développer des villes écologiques et durables.

Le projet comprend la réalisation de 29 chantiers pour l'aménagement des routes, des ruelles, des espaces verts et de l'éclairage public, ainsi que l'amélioration de l'espace urbain et résidentiel.

La société Al Omrane a été désignée en tant que maître d'ouvrage délégué, et recevra ainsi les contributions financières annuelles de l'ensemble des partenaires.

Les parties prenantes se sont engagées à contribuer au mieux à la facilitation de la réalisation du projet et de la délivrance des documents et autorisations nécessaires, et ce afin de respecter les délais établis.



ROYAL
TULIP

VASCO

basque restaurant

OUVERT 7 JOURS/7



Toutes les mesures de distancement, barrières et sanitaires sont prises en considération.

What could be more inspiring ?

ROUTE DE MALABATA
TANGER 90000- MAROC
INFO & RESA: +212 539 30 90 00
ROYALTULIPCITYCENTER.COM



CHEFCHAOUEN – LE DIAMANT BLEU DU MAROC

Vous planifiez un voyage au Maroc ? Si vous souhaitez vous rendre à Chefchaouen, la célèbre ville bleue du Maroc, mais que vous craignez que cela soit compliqué pour vous y rendre, ne vous inquiétez pas!

C'est en fait beaucoup plus facile que vous ne le pensez. Cet article vous expliquera tout ce que vous devez savoir sur la visite de Chefchaouen : comment s'y rendre, où séjourner et que faire une fois sur place !



Chefchaouen (Sheff-shah-win) est un magnifique petit village niché dans les montagnes d'Afrique. Chefchaouen est un labyrinthe de rues bleues étroites, colorées et vibrantes qui serpentent dans toute la ville.

Si vous vous demandez combien de jours passer à Chefchaouen, 3 nuits sont parfaites. Il y a juste assez d'errance et d'exploration à faire en 3 jours sans s'ennuyer et voir les mêmes choses encore et encore.

Si vous cherchez comment vous rendre à Chefchaouen, cela peut certainement être un peu déroutant au début. Si c'est votre première fois, ne vous inquiétez pas! Il est assez facile de se rendre à Chefchaouen. La ligne CTM Bus propose des bus directs depuis Tanger. Il est donc préférable d'acheter votre billet au moins un jour à l'avance pour être sûr d'avoir une place.

CHEFCHAOUEN "LE DIAMANT BLEU" DU MAROC



Où prendre les meilleures photos à Chefchaouen ?

Chefchaouen est le paradis des photographes ! Tout est si lumineux et coloré.

On ne peut pas s'empêcher de prendre des photos de toutes les portes!



CHEFCHAOUEN “LE DIAMANT BLEU” DU MAROC



Pour une autre vue sur la ville bleue du Maroc, si vous ne voulez pas faire la randonnée, il y a un magasin sur la place principale de Chefchaouen, près de la Kasbah. Le nom du magasin est L'ART MAROC (cherchez le nom il est écrit sur la porte). Il est juste à côté de la grande porte verte. Le propriétaire du magasin vous laissera très gentiment monter sur son toit pour cette vue !

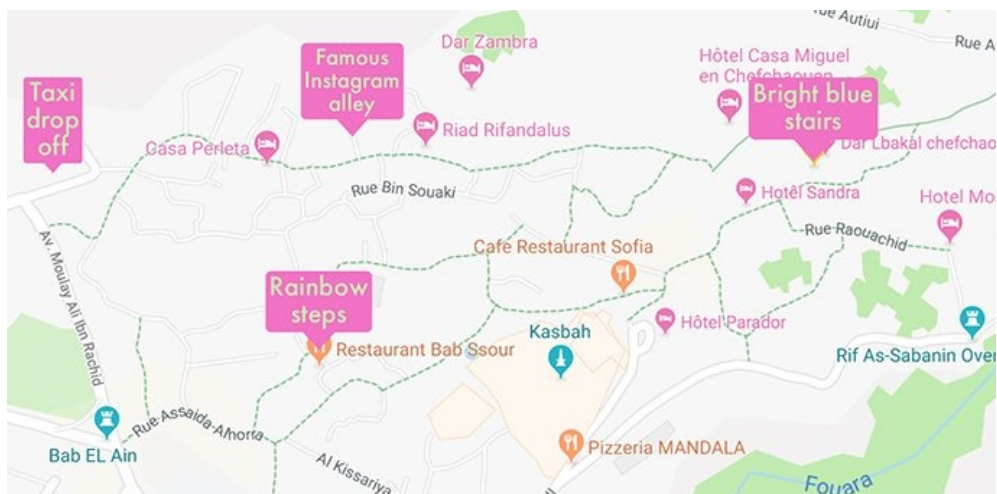


CHEFCHAOUEN "LE DIAMANT BLEU" DU MAROC



CHEFCHAOUEN "LE DIAMANT BLEU" DU MAROC

Voici une carte de Chefchaouen avec certains des meilleurs endroits.



Où loger à Chefchaouen ?

Consultez notre sélection d'hôtels et de maisons d'hôtes dans la page 38

Que faire à Chefchaouen ?

Il y a deux choses principales à faire à Chefchaouen. La première, bien sûr, est de se promener et d'explorer cette belle ville bleue ! Mais l'autre chose que vous devez vraiment faire est de marcher jusqu'à la mosquée espagnole (la Mosquée Bouzâafar) pour admirer la meilleure vue de Chefchaouen.

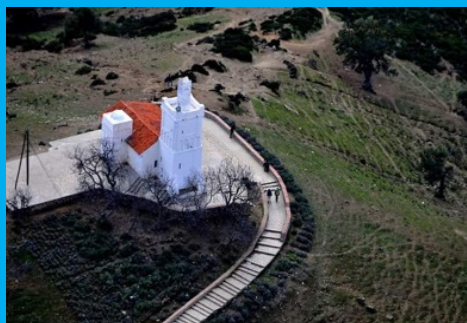
La mosquée espagnole (la Mosquée Bouzâafar)

Bâtie au temps du protectorat espagnol et restaurée depuis, la mosquée et son mirador bénéficient d'une situation géographique stratégique qui permet d'embrasser du regard la Médina ainsi que l'extension plus récente de la ville.

Proche de la source Ras El Maa et adossée au Mont El Kalea, c'est un des spots à ne pas manquer pour une balade courte et tranquille et pour capturer un superbe panorama.

Comment se rendre à la mosquée espagnole ?

Marchez jusqu'à ce que vous soyez à l'extérieur des murs de la ville. Traversez le pont sur la petite cascade et traversez la rue. Là, vous verrez un sentier qui monte à droite jusqu'à la mosquée espagnole. Il faut environ 15 minutes pour arriver au sommet. La mosquée espagnole de Chefchaouen est également l'endroit idéal pour regarder le coucher de soleil !





RELAIS DE PARIS

GARDIEN DES TRADITIONS CULINAIRES FRANÇAISES



Maison de qualité depuis 1972

L'HÔTEL KENZI SOLAZUR VOUS INVITE À UN VOYAGE DÉGUSTATION AU CŒUR DE PARIS.

Pour découvrir un cadre tendance, une ambiance unique, une carte originale et une équipe dédiée à la gastronomie parisienne, l'hôtel Kenzi Solazur vous invite à un voyage dégustation au cœur de Paris. Incontournable et inoubliable, la carte du restaurant du **RELAIS DE PARIS** est constituée de différents délicieux plats pour découvrir les saveurs raffinées de l'art de la gastronomie française.

Un voyage gustatif inédit

Cela commence dès l'entrée. À peine la porte franchie, des photos et tableaux accrochés ou de la couleur des murs mais la sensation est bien réelle. Dès que vous passez commande après votre apéritif, les premiers mets arrivent peu après sur la table. Le voyage commence gustativement parlant! Depuis des décennies, la carte du **RELAIS DE PARIS** assure un succès en commençant par ses salades

variées, ses huitres de Dakhla, son entrecôte goûteuse et tendre accompagnée de sa fameuse sauce et ses pommes frites dorées ainsi que ses délicieux desserts pour terminer votre voyage en beauté et pour satisfaire vos envies sucrées.

Puis arrive le dessert. Combien de fois n'at-on pas été déçu par la fin du repas, un dessert mal exécuté ou un café imbuvable qui ruine l'expérience ? Prenons l'exemple du fondant au chocolat, premières cuillerées et là, un silence religieux s'impose ! Trop concentrés à déguster pour pouvoir décrocher un mot ! Le fondant est si délicieux et généreux est à tomber!



KENZI SOLAZUR HOTEL
Kenzi Hotels Group

Pour toute réservation contactez les numéros suivants :
+212 (0) 539 348 383 / +212 (0) 660 027 707

LES CASCADES D'AKCHOUR

Tanger-Tétouan-Al Hoceima est une région qui regorge beaucoup de richesses. Durant votre séjour, ne vous limitez pas aux grandes villes. Partez à la découverte de paysages magnifiques. Si vous devez vous rendre à Tanger ou à Chefchaouen, faites un détour par les cascades d'Akchour. Akchour est une merveille naturelle située sur la route d'Oued Laou au sein du village Talambot à une distance de 33 kilomètres de la ville de Chefchaouen (Chaouen) disposant d'une verdure et des sources d'eau vivantes tout au long de l'année.

Ici, l'eau de pluie s'écoule le long des rochers, dans les failles et les fentes, formant alors des petits ruisseaux d'eau douce mais aussi les fameuses cascades d'Akchour qui figurent parmi les plus belles cascades du Maroc. Cet espace tranche avec l'aspect aride de la région. Car non seulement l'eau est très présente, mais elle permet à la nature de se développer, créant un bel environnement verdoyant, loin des déserts arides que l'on peut rencontrer non loin. Une fois arrivés aux cascades d'Akchour, prenez le temps de vous poser et admirer ces cascades du Maroc qui ne laissent personne indifférent.

Vous pourriez profiter de toute une journée pour découvrir ce merveilleux site naturel : Promenades, baignades, un Tajine au bord de la rivière.



CHEFCHAOUEN "LE DIAMANT BLEU" DU MAROC

C'est un petit lieu de rêve et un site merveilleux, d'une beauté naturelle encore vierge. Pour tous les amateurs de randonnées, vous ne serez pas déçu par le magnifique site des gorges de Akchour.

Ce site est de plus en plus connu et attire des milliers de touristes Marocains et étrangers chaque année, une belle cascade, nature vierge et verdoyante, des sources d'eaux... tous ce dont vous avez besoin pour un moment de détente et relaxation.

Depuis 2016, les cascades d'Akchour ainsi que leur environnement ont été déclarées « Réserves de biosphère » par l'Unesco. Il s'agit d'une reconnaissance accordée aux sites qui mettent en place des solutions permettant de concilier développement durable et conservation de la biodiversité. Il est vrai que le site d'Akchour est un paysage naturel préservé doté d'un écosystème unique. Il est jalonné de montagnes verdoyantes et de gorges profondes qui raviront tous les amateurs de nature et de panoramas époustouflants.

Akchour est un des plus beaux sites naturels du Maroc



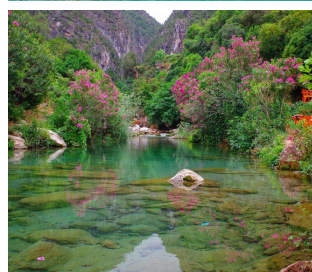
Un paysage grandiose pour les amateurs de randonnée

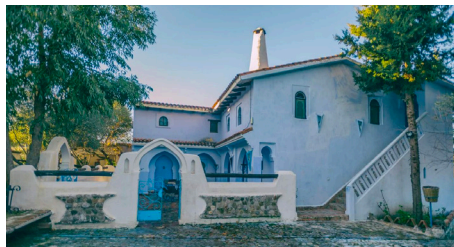
L'accès aux cascades d'Akchour nécessite un peu d'effort. Mais cette marche est accessible à toute la famille. D'autres randonnées peuvent également être effectuées pour les randonneurs les plus aguerris.

Lors de votre avancée jusqu'aux cascades, vous arriverez à un croisement : avant de poursuivre sur la route qui mène à la grande cascade, prenez celle qui vous mènera au Pont de Dieu. Il s'agit d'un arc de rocher haut de 25 mètres qui relie une gorge. Préparez-vous à un paysage exceptionnel !

Vous pourrez ensuite reprendre la route vers les cascades. Les premières chutes d'eau se dévoilent. Pour accéder à la grande cascade, la difficulté de la marche augmente. Mais vos efforts seront récompensés par la beauté des lieux !

Niché au cœur de Talembote, Akchour a pris de plus en plus d'ampleur depuis l'ouverture du parc naturel de Talassemtane. C'est à pied qu'on accède au cœur de ce cadre idyllique. Entre les rivières et les sources d'eau, les paysages sont à couper le souffle. Vos selfies n'en seront que plus fabuleux ! Son truc en plus ? On y découvre un paysage sauvage de toute beauté. De quoi garantir des excursions et souvenirs mémorables.



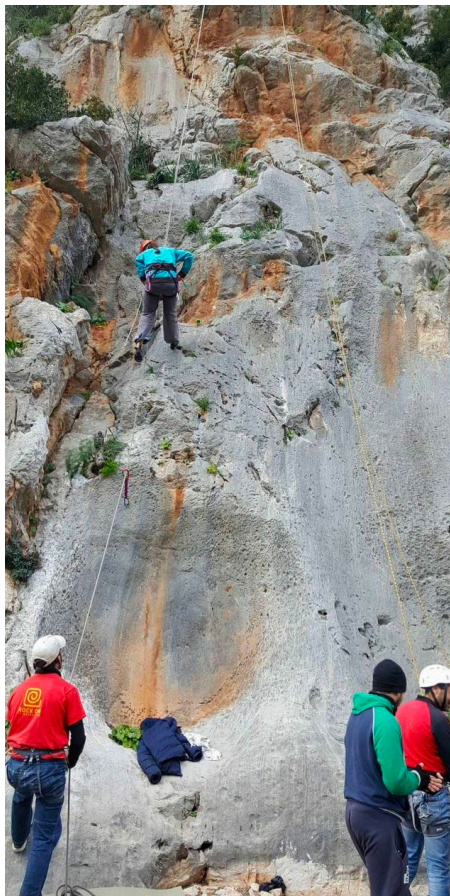


L'AUBERGE DARDARA À CHEFCHAOUEN – LIEU FASCINANT, ENTOURÉ DE NATURE ET D'IMAGINATION

L'Auberge Dardara est le meilleur choix pour émerveiller ses enfants avant la rentrée scolaire, leur faire ressentir l'enivrante sensation de la découverte, leur faire vivre une aventure qui change de la routine, leur offrir les grands espaces sauvages comme terrains de jeux...

Située à 10 minutes de la route de Chefchaouen et de la réserve naturelle de Bouhachem, l'Auberge Dardara se démarque par son style authentique et sa décoration raffinée. Elle abrite 21 chambres toutes magnifiquement décorées et dotées de la climatisation et d'une salle de bains privative.

Dans une ambiance décontractée, l'Auberge vous propose un petit-déjeuner traditionnel quant à la restauration, elle met en valeur les saveurs d'une cuisine méditerranéenne à base de produits du terroir, dans un cadre merveilleusement cozy.



Cette résidence vous offre non seulement tout le confort, mais aussi le calme et l'intimité.

Vous profiterez d'un paysage magnifique depuis une piscine extérieure avec vue panoramique sur la montagne et enfin pour votre bien-être et détente, l'auberge Dardara vous invite à tenter l'expérience seul(e)s, entre ami(e)s ou en famille pour passer un moment convivial, vous zen et relaxant au hammam.

Les randonnées sont l'occasion de découvrir une autre facette du territoire. Toutes les saisons vous permettent de vous émerveiller des paysages aux couleurs variées. Vous allez pouvoir sentir l'odeur des fleurs au lever du jour et respirer à pleins poumons l'air frais des belles montagnes de la ville de Chefchaouen.

Choisir l'auberge Dardara pour lâcher prise, se reconnecter avec les siens et se faire du bien.





AUBERGE DARDARA

Découvrir le terroir autrement

*Auberge
Dardara*



06 61 15 05 03

ESCALADE

Si vous aimez l'alpinisme, Akchour c'est juste la destination incontournable de l'escalade au Maroc, du calcaire exceptionnel dans tous les niveaux ! C'est vraiment un lieu magique. Ce sont des belles falaises qui donnent aussi envie de progresser en escalade. Ces dernières proposent tous les styles : dalle technique en mur raide, fissure à coincements, dévers, le tout sur des parois ocre incroyables, dans un grand panorama digne des grands spots d'envergure.



LE PONT DE DIEU D'AKCHOUR

Ce pont naturel reflète la formation géomorphologique la plus singulière du parc de Talassmentane. Ce Pont de Dieu est sous forme d'une arche naturelle, d'une taille impressionnante qui est utilisée comme pont entre les deux rives par les habitants locaux mais surtout par les excursionnistes. Sa visite s'avère obligée pour la plupart des randonneurs. Récemment, ce passage a été objet d'une initiative de mise en valeur consistant en l'aménagement d'un sentier assez fréquenté.

PONT DE RAS AL MA

Est l'une des destinations touristiques considérables au niveau local, de la part de tout touriste et visiteur. Le programme ambitieux de réaménagement de ses abords a permis à cette source d'être plus fascinante et d'implanter des cafés tout au long de ces affluents. Il suffit de monter la pente de cet oued pour arriver d'abord au pont dit portugais, construit au XVI^e siècle, où vous avez une vue sur la place Sbbanin avec son four à pain traditionnel. Si vous continuez la montée de la pente, vous trouvez des cafés récemment aménagés sur le chemin des huileries traditionnelles.

Le dernier pont de Ras el-Ma vous permet une vue sur les lavoirs où les femmes du même quartier viennent régulièrement faire le lavage de leurs vêtements. Autant que touriste, vous pouvez tenter cette expérience à titre personnel pour tester la fraîcheur d'eau d'une part et nouer des liens humains avec les femmes locales.



L'OCEAN

Restaurant Jardin

RESTAURANT L'OCEAN



Plage Sidi Kacem Tangerang
Email: oceanplagetanger@gmail.com

Tel.: 05 39 33 81 37/06 60 60 04 21
www.oceanplagetanger.com

Détroit de Gibraltar

DISTANCES EN KILOMÈTRES DE TANGER VER / DISTANCIAS EN KILOMÈTROS DE TÁNGER A :			
Ketama	216	Oujda	717
Nador	401	Ouazzane	162
Larache	90	Fès	399
Taza	508	Meknès	343
Taounate	423	Rabat	250
Saadia	393	Casablanca	332
Chechouaouen	114	Marrakech	570
Tétouan	64	Agadir	794

DISTANCES EN KILOMÈTRES DE TANGER VER / DISTANCIAS EN KILOMÈTROS DE TÁNGER A :	
Aéroport Tanger Ibn Battouta	
Aéroport International Al Hoceima Acharif Al Idrissi	
Aéroport Tanger Ibn Battouta	
Aéroport Tétouan Saïet Rmel	
Aéroport Al Hoceima Acharif Al Idrissi	
Aéroport d'Oujda-Angad	



Vers / A
Souk el Arba -
Sidi Kacem -
Kenitra

Vers / A
Meknès-Fès

Vers / A
Taounate-Fès

Tourisme / Turismo	
1 Délégation Régionale du Tourisme de Tanger	05 39 94 80 50
74 28 70 69	2 Délégation Régionale du Tourisme de Tétouan
	05 39 98 11 85
67 17 70 90	3 Délégation Régionale du Tourisme d'Al Hoceima
	05 39 34 11 33
	4 Conseil Régional du Tourisme de Tanger-Tétouan
	05 39 84 00 84
	5 Conseil Régional du Tourisme d'Al Hoceima

Hôtels / Hoteles	
RESTINGA SMIR	
Hôtels 3 étoiles	05 39 97 70 70
CABO NEGRO	
Hôtels 3 étoiles	05 39 97 81 18
MARTIL	
Hôtels 3 étoiles	05 39 68 86 68
'54 67	2 Omeya
	05 39 68 88 88
Hôtels 2 étoiles	
'12 34	1 La Ferme
	05 39 97 80 75
50 77	Hôtels 1 étoile
61 90	1 Diafa
	05 39 68 80 10
	2 Ecole de la Mer
	05 39 97 90 58
	KSAR EL KEBIR

Gîte / Casa de campo	
TALAMBOTE	
2 ^{ème} Catégorie	
1 Alaska	06 66 21 81 88
2 Amersasse	06 62 11 38 50
3 Azilan	06 62 39 48 60
4 Boulinar	06 61 89 29 97
5 Zaouate Akchour	06 71 04 76 35

Gîte / Casa de campo	
(Parc National d'Al Hoceima)	
2 ^{ème} Catégorie	
1 Adouze	06 76 93 21 13
2 Colina del Viento	06 15 43 65 00
3 Ihanate	06 66 75 43 30

Institiutions (Instituciones / Instituciones del Estado)	
• Wilaya de la Région de Tanger-Tétouan	05 39 94 01 16
• Wilaya de la Province de Tétouan	05 39 99 61 12
• Wilaya de la Province d'Al Hoceima	05 39 98 20 18
• Province de Chechouaouen	05 39 98 62 10
• Province de Fals Anja	05 39 35 18 01
• Province de Laouache	05 39 31 31 82
• Province de Ouazzane	05 39 46 01 89
• C.R.I. de Tanger-Hoouan	05 39 34 23 03
• C.R.I. d'Al Hoceima	05 39 98 39 79

SPORTS ET TOURISME / DEPORTE Y TURISMO	
Artisanat / Artesanía	
Chasse / Caza	
Plage / Playa	
Golf / Golf	
Escalade / Alpinismo	
Sport équestre / Deporte Ecuestre	
NATURE & CULTURE / CULTURA Y NATURALEZA	
Belvédère / Belvedere	
Cascade / Cascada	
Festival ou moussme / Festival o Mussems	
Fossiles et minéraux / Fósiles y minerales	
Kasbah ou ksar / Kasbah y Ksar	
Parc national / Parque Nacional	
Pêche / Pesca	
Plantes médicinales / Plantas medicinales	

SERVICES / SERVICIOS	
Autoroutes / Autopistas	
Routes nationales / Carreteras nacionales	
Routes provinciales / Carreteras provinciales	
Routes régionales / Carreteras regionales	
Routes départementales / Carreteras departamentales	
Gîte / Casa de campo	
Hôtel / Albergue	
Mausolée / Mausoleo	
Aéroport / Aeropuerto	
Université / Universidad	
Port / Puerto	
Commercial / Comercial	
Villes et villages / Ciudades y pueblos	

CHEFCHAOUEN ART & CULTURE

Chefchaouen, terre d'histoire ancestrale, possède un riche patrimoine artistique et culturel. La variété des styles artistiques, la qualité des activités musicales et théâtrales, puis l'authenticité et la richesse de ces traditions soigneusement sauvegardées par les habitants, font de la culture une passion collective indéniable et par conséquent l'un des signes de l'identité de la ville et son plus grand attrait touristique.

MONUMENTS

La ville de Chefchaouen est riche de sites historiques et culturels : la casbah, les portes de la médina, les maisons traditionnelles, de portes ou encore les mosquées et mausolées et les zawiya et la mosquée de Bou Zaafar et les fontaines publiques.

LES MOSQUÉES

La médina est dotée de mosquées de quartiers, à savoir ceux du Rif-Andalous, Sebbanin, Al-Kharrazin, Bab Souk, et d'al-Onsar.



La Grande Mosquée

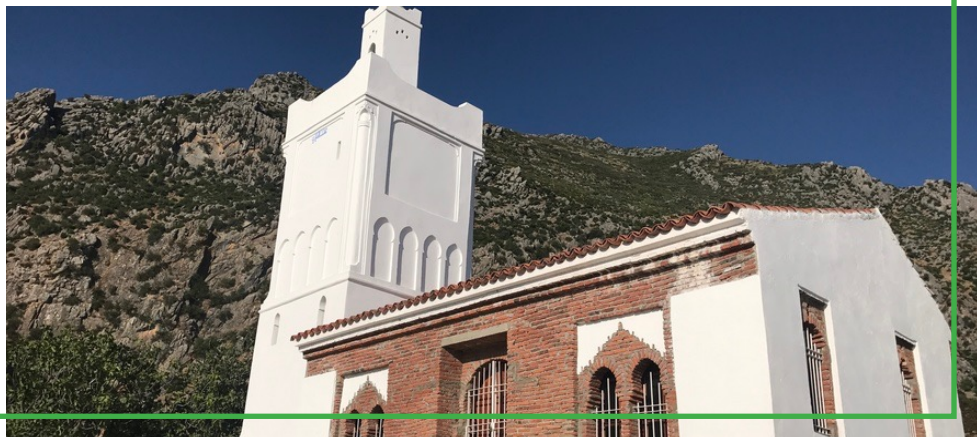
Cette mosquée se situe près de la casbah, vers l'Ouest. Elle a été édifée par Moulay Mohamed Ben Ali Ben Rachid au XVIème siècle. Sa superficie s'étend sur 130 m2. Elle dispose les composants architecturaux nécessaires : un minaret à la forme octogonale, à l'intérieur un préau au milieu duquel se trouve une fontaine, une vaste salle pour la prière et une école coranique. Cette mosquée a été la première de son genre, lors de la première décennie de ce troisième millénaire, à bénéficier d'une opération de restauration par le ministère en tutelle.



La Mosquée Sidi Boukhancha

Elle se trouve dans la partie ouest de la médina. Auparavant, la mosquée était composée de deux espaces distincts ; l'un des deux contenait une petite fontaine pour les ablutions, avec un grand arbre qui couvrait presque le lieu. Cette mosquée a été restaurée en 2013-2014 par le ministère des habous et des affaires islamiques.

CHEFCHAOUEN "LE DIAMANT BLEU" DU MAROC



Mosquée Bouzaafar

La petite mosquée de Bouzaafar a été construite par les espagnoles, lors du protectorat, sur une colline au-dessus de la source de Ras el-Ma. Elle bénéficie d'une situation stratégique, dominant ainsi la ville de Chefchaouen.

La Mosquée El Akil

Sise au quartier Rif Andalous, cette mosquée a été érigée par un émigrant de retour de Grenade et qui se nommait Al Akil. On raconte que cet homme, avant la chute de Grenade entre les mains des chrétiens, a décidé de rentrer au Maroc et fuir l'oppression.



2002 - 2021

mac arena



2002 - 2021

Resto-Grill & Pizza-Pasta
Sur place 7/7 - Emporté 7/7 - Livré 7/7



Plus de goût...

plus de plaisir !

LIVRAISON GRATUITE MIDI & SOIR

Livraison Gratuite à Domicile et Bureau

7/7 de 13H00 à 23H00 à partir de 100 Dhs

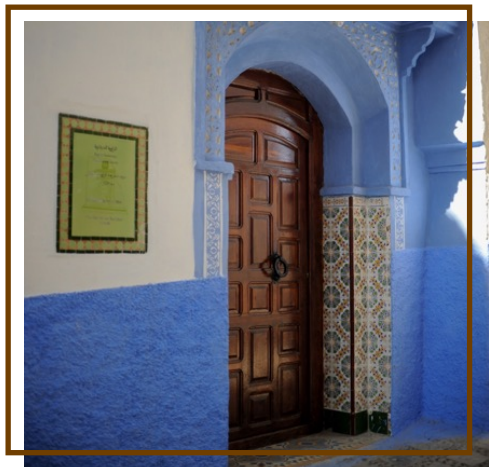
2 Numéros pour mieux vous servir!

0614 200 200 - 0539 94 68 68

Complexe le Printemps - Avenue Mohammed VI - Malabata - Tanger

LES ZAOUÏAS ET LES MAUSOLÉES

Chefchaouen possède 11 zaouïas et 17 mausolées. Les deux zaouïas les plus importantes sont celles de Moulay Ali Chekkor et Raisounia. La première zaouïa est marquée par le tombeau de Moulay Ali Chekkor qui se distingua comme grand protecteur de la musique arabo-andalouse et des chants religieux.



Zaouïa Darkaouiya

Elle porte le nom de Moulay El Arbi Derkaoui, décédé en 1239H-1923. La zaouïa Derkawiya est considérée parmi les plus actifs. Elle accueille quotidiennement ses adhérents entre les deux prières de l'après-midi pendant lesquels ils chantent les éloges et les chorals et psalmodient les versets du Coran selon la méthode la marocaine.



Zaouïa Raissounia

La zaouïa Raissounia est parmi les premiers sanctuaires à avoir vu le jour dans la médina de Chefchaouen. Aujourd'hui, Moulay Ali Raissouni, descendant des chorfas Ben Raissoun qui assure la gestion de ce sanctuaire.

Zaouïa Tijaniya

Zaouïa Tijaniya se trouve dans le quartier Kharrazin près de la place El Haouta, à côté du bain traditionnel El Harras et la maison du juge Lamarti. Elle est contemporaine et sa construction date des années 30 du siècle dernier.



Le Mirador de Bouzaafar

Bâti lors du protectorat espagnol, afin de la réhabiliter en zone touristique. La situation stratégique de cette mosquée historique sur l'une des collines permet non seulement une mémorable vue sur la médina, mais également sur l'extension urbaine de la ville au dépens des terrains cultivés de Sidi Boujemaï et Adhar Ben Ayad. La proximité de ce mirador à la source de Ras el-Ma constitue son point de départ pour y arriver, à travers un sentier carrossable qui traverse le pied de ces monts. La montée de cette colline surmontée par Bouzafar constitue ainsi la fin de ce trajet et par conséquent sa piste. Cette mosquée coloniale a été donc restaurée et ses abords réaménagés afin de permettre aux touristes de prendre des photos en groupe ou solo, avec en arrière-plan la médina de Chefchaouen adossée au mont El-Kalea.



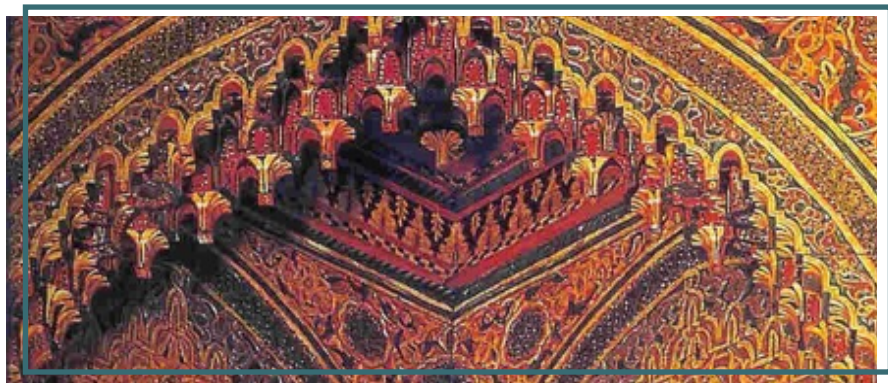
L'ARTISANAT



La fertilité de la région lui a permis d'être une plateforme de la première matière nécessaire pour la production artisanale, d'où la diversité des métiers artisanaux sur le plan urbain que rural. L'artisanat local est constitué du tissage traditionnel, de la broderie, du bois peint et du travail du cuir. Chefchaouen est située dans une zone rurale riche en matière première : caprins, ovins et bovins. Au milieu du XXe siècle, elles abritaient encore une cinquantaine d'ateliers de babouches, une dizaine de tanneries. Les sacoches à double poche ornées de longues et minces lanières de cuir et magnifiquement brodées, les babouches, les guêtres des femmes figuraient parmi la production diversifiée et sollicitée au niveau local.



Le bois peint occupe une place prépondérante dans l'artisanat urbain local de Tétouan et de Chefchaouen, surtout pour l'élevation des planchers : charpente, plafond plat, les accessoires des sanctuaires (minbars et bibliothèques) et les portes.



L'industrie de laine mobilisait, une main-d'oeuvre importante et qualifiée, estimée à des centaines de femmes. Le rôle des femmes chaounies dans le filage ne peut être comptabilisé, car ce sont elles qui se chargent de toutes les étapes de la fabrication de la laine (nettoyage, coloration, etc.) jusqu'à sa commercialisation dans le souk de Sidi Bel Lahcen. Des centaines de djellabas étaient vendues à Chefchaouen journalièrement de cette façon.

Le tissage (drâza) était réputé dans toute la ville de telle façon que ses propres djellabas et ceinture de laine dite corziya ont été sollicitées dans son entourage rural et dans d'autres médinas marocaines.



PORTES HISTORIQUES DE CHEFCHAOUEN



- **Bab Al Ain**: passage obligé entre le centre actuel de la ville et la médina.
- **Bab Souk**: c'est la plus grande et la plus haute porte de la ville.
- **Bab Al Mahrouk** (son nom rappelle qu'elle fut brûlée, jadis, par des tribus rebelles).
- **Bab Al Onsar**: c'est la porte qui mène à la source de Ras El Ma ("Onsar" = source).
- **Bab Sabanines**.
- **Bab Al Hammar**.
- **Bab El Mellah**: c'est une entrée pour le quartier des juifs qui habitèrent la ville.

LES BELVÉDÈRES

Si la promenade au sein de la médina vous permet de découvrir ces beaux impasses et ruelles étroites soigneusement chaulés en bleu et ornés de jardinières, il existe une autre manière de capter son essence, à travers les vues panoramiques qu'offrent ses belvédères.



Le belvédère de la Grande-Tour de la casbah

On l'appelle aussi la tour portugaise car elle a été construite par une main d'oeuvre portugaise au XV siècle, vous avez une belle vue panoramique sur cette forteresse d'abord, puis sur les hauts quartiers de la médina : Rif Andalou, El-Onsar, Bab Souk, ainsi que la grande place dite place Outa Hammam et les nouveaux quartiers périphériques de la ville : Sidi Bou Joumae et Dhar ben Ayad.

De ce point de vue, vous avez une observation parfaite des quatre coins de la ville ainsi que les trois monts d'al-Kalae et Tislmal et Tisouka. Vous pouvez voir également quelques tronçons de la muraille de la médina, scrupuleusement restaurée ces dernières années. La mitoyenneté de la grande-mosquée de la médina à ce belvédère vous assure une vue remarquable sur ce monument historique, à savoir ses nefs couvertes de tuiles rouges, son minaret octogonal, son sahn ainsi que la médersa centrée par une cour à ciel ouvert.

MUSIQUES TRADITIONNELLES

La Musique Andalouse Al-Ala

La musique dite andalouse ou al-Āla incarne l'un des titres de noblesse de la civilisation marocaine. C'est un répertoire lyrique et instrumental transmis depuis des siècles par une importante tradition musicale confortant l'oralité par la conjonction de la théorie modale des tubu' et d'un système particulier de formules rythmiques.

Depuis sa fondation au XVe siècle, la médina de Chefchaouen a abrité un nombre important de zawiyas qui ont assuré la promotion épique et spontanée de la musique dite andalouse (Al-Āla). Ce patrimoine immatériel de la rive nord méditerranéenne a été transmis oralement de génération en génération dans ces zawiyas.



Al Hadra

Al-hadra (littéralement : « présence ») est un rituel qui se pratique dans le contexte spirituel des assemblées des confréries religieuses rattachées au soufisme. Al-Hadra, art éminemment traditionnel, combine ainsi de la poésie, des mélodies et des rythmes, et se pratique dans le contexte spirituel des assemblées des confréries religieuses. Il comprend des invocations, des louanges et des prières, au terme desquelles est atteint un certain état d'extase (wajd) ou "trance" ou "hal", qui est considéré comme le fruit d'une union et d'une présence divine.

Cet art se manifeste aujourd'hui notamment lors des moussem, les anniversaires et les festivités, et spécialement celui du Mouloud, l'anniversaire de la naissance du Prophète Mohammed (paix sur son âme).



L'Aïta ou Al Taqtouqa Jabalia

L'Aïta est principalement l'un des chants populaires répandus surtout dans les régions bordant l'Atlantique telles que les Chaouia, les Doukkala, les Abda, les Beni Mellal et le Haouz, avec certaines variantes. Ce terme Aïta désigne également le chant populaire des Jbala, c'est-à-dire le Nord-Ouest du Maroc. Cet art constitue désormais l'une des composantes de l'identité culturelle de cette région.

Les puristes préfèrent Aïta Jabaliya connu plus couramment sous le nom de Taqtouqa Jabalia. Cette musique évoque souvent le pôle de la sainteté Moulay Abdeslam Ben Mchich Alami (m.1227-28J.C). Principalement masculine, la Taqtouqa faisait appel à des garçons efféminés, habillés en caftan, pour exécuter les danses féminines. L'introduction de la femme n'a été possible qu'avec l'intégration du « Ayyouae », appel et dialogue féminins par excellence.





LE SIMPLE CLUB
RESTAURANT

**LA QUALITE
C'EST NOTRE
RECETTE !**

Royal Country Club
de Tangerang.

Route de Boubana - Tangerang

Tél : 05393-77075

Instagram : [lesimpleclub.restaurant](https://www.instagram.com/lesimpleclub.restaurant)
lesimpleclub.restaurant@gmail.com

LE MELLAH



On estime l'arrivée des populations juives à Chefchaouen avec les premières vagues des andalous et ce, dès la fondation de la ville. La première zone de localisation se situait en dehors de la médina, à proximité de Bab el Hammar au lieu-dit Id Abdellah. A la suite d'un certain nombre de problèmes, roblemement d'ordre sécuritaire, la communauté juive est transférée au mellah à l'intérieur de la médina et à faible distance de la kasba. Ce quartier qui a dû compter une cinquantaine de maisons, est connu actuellement sous le nom de derb. Le derb représentait un ensemble de maisons dotée d'une grande porte qui en commandait l'accès, visible encore de nos jours. La population détenait des boutiques dans le quartier commerçant de Souïqa, notamment des boutiques de produits importés. Nombreux, parmi eux, s'activaient dans l'artisanat, telle que la bijouterie ou la fabrication des bâts. Selon des écrits anciens, des personnalités de la communauté juive de Chefchaouen, ont joué des rôles socio-politiques de premier rang auprès des chefs de la ville pendant des siècles, en restant dans l'ombre.

Le souk beldi de Chefchaouen

Cette ville est caractérisée par un paysage culturel remarquable : le souk hebdomadaire. Cette activité socio-économique considérable se tient deux fois par semaine : lundi et jeudi, où ces vendeuses de produits locaux se répartissent par affinité d'origine et d'appartenance (tribu, clan, bourg ou dcahr, etc.), et par groupe familiale, étant donné qu'une femme (sauf les veuves et les divorcés) est mal vue, si elle vient seule au marché. Il convient de noter que ces vendeuses de produits dit beldi, s'installent dans des quartiers et places convenant à leur clientèle, là où elles possèdent des connaissances parmi les commerçants et les voisins, qui leur réservent un coin pour déposer et vendre les produits, à proximité de leurs maisons et boutiques. Parmi les différents espaces de ce souk, on note la place de Bab souk, la porte du souk, intramuros et extramuros de la médina, et les lignes des vendeuses Jbala s'allongent jusqu'à l'intersection de l'avenue Hassan I er et Moulay Ali ben Rached. D'autres groupements de vendeuses Jbala se trouvent aux limites intérieures de Bab al-Ayn, dite porte de la source, et se poursuivent en montant l'avenue la Noble Dame, Sayyida al-Horra, jusqu'à l'intersection de cette avenue avec celui d'al-Souïka. Un troisième groupe d'autres vendeuses posent leurs produits agricoles à la placette située à l'avenue Ibn Askar, sise au quartier Rif al-Andalous.





CENTRE COMMERCIAL LUX MALL

- Bijouteries
- Prêt à porter
- Coiffure
- Parfumeries
- Sacs & accessoires
- Caftans
- Robes de mariées
- Aire de jeux
- Café-Restaurant



Angle rues du Mexique & M'Sallah
Tél. : 06 61 35 91 24



LE MUSÉE ETHNOGRAPHIQUE DE CHEFCHAOUEN

Construit en 1985 au sein de la Kasbah, le Musée ethnographique de Chefchaouen se distingue comme l'étape culturelle incontournable de la ville.

Vous y découvrirez une riche collection de pièces artisanales issues du patrimoine populaire du Nord du Maroc : armes, costumes et bijoux traditionnels de la région, outils de tissage, vaisselle en bronze, coffres, poteries, instruments de musique, principalement ceux des tribus amazighes de la région comme les Khemas, Ghomaras et Ghezaouas.



Puis, passage obligé par la galerie d'exposition la plus connue de la ville, Al Sayeda El Horra, baptisée d'après le nom de la légendaire fille du fondateur de la cité. Sculptures, dessins, photographies ou peintures posées au sol : une expérience picturale pour découvrir Chefchaouen à travers les yeux de ses artistes.

TANGER



Royal Tulip City
Center Tanger
05 39 30 90 00



Hôtel Farah
+212 5 39 34 35 50 / 00

El Minzah
05 39 33 34 44

Mövenpick Casino Hotel
05 39 32 93 00

**Hilton Tanger City
Center & Residences**
05 39 30 97 00

**Hilton Tangier Al Houara
Resort & Spa**
05 39 30 97 00



Andalusia Golf
05 39 39 36 46



Kenzi Solazur and SPA
+212 5 39 34 83 83 / 050

Chellah
05 39 32 10 02 / 03

Tanjah Flandria
05 39 93 32 79 / 31 64

Continental
05 39 93 10 24

Rembrandt
05 39 93 78 70

**Hilton Garden Inn City
Center**
05 39 30 95 00

Fredj and SPA
05 39 33 11 00

Marina Bay
05 39 34 93 00

El Oumnia Puerto
05 39 94 03 67

Tarifa
05 39 33 38 70

Tanger Med
05 31 06 10 53 / 54

Ksar Al Majaz
05 39 39 00 7 / 76

Senator
05 39 39 39 30



Ibis Tanger City Center
05 39 32 85 50

Charf
05 39 34 07 13

Ahlen
05 39 31 32 20 / 10

RÉSIDENCES HÔTELIÈRES 1^{ÈRE} CATÉGORIE

Le Mirage
05 39 33 33 32

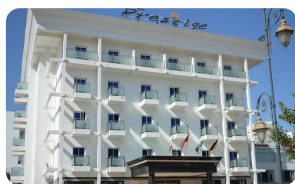
Villa Joséphine
05 39 33 45 35

Mandarin Palace & SPA
05 39 30 01 48

Dar Tanjah
05 39 37 33 24

Saba ´s House
05 39 33 13 87

TETOUAN



Prestige

05 39 71 40 00

Chams

05 39 99 09 01

Al Mandari

05 39 70 27 10



Paloma

05 39 96 97 03



El Yacouta

05 39 99 69 78

Atenas

05 39 70 00 65

A44

05 39 71 55 55

Hôtel Dream

05 39 99 26 61

MAISONS D'HÔTES TÉTOUAN

Riad Dar Achaach

05 39 97 46 74

Blanco Riad

05 39 97 46 74

Riad El Reducto

05 39 96 81 20

Riad Dalia

05 34 67 28 11

Dar Rehla

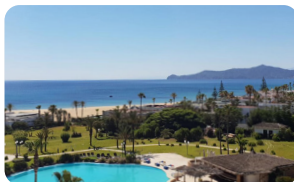
05 39 70 11 50

HOTELS ET HEBERGEMENT - M'DIQ



Sofitel Tamuda Bay

05 39 94 03 67



Marina Smir Hotel & SPA

05 39 97 12 34



Kabila

05 39 66 60 13



Golden Beach

05 39 97 51 37



Tamuda Beach

05 39 66 69 69



Lyla Confort Restinga

05 39 66 64 08

RÉSIDENCES HÔTELIÈRES - M'DIQ

Marina Beach

05 39 66 65 16

Kabila Vista

05 39 66 64 59

L'Escale

05 39 97 72 68

HOTELS FNIDEQ



Banyan Tree

05 39 66 99 99

Senator

05 39 77 77 77

La Corniche

05 39 97 61 94

HOTELS MARTIL

Suite Hotel Omeya

05 39 68 82 70

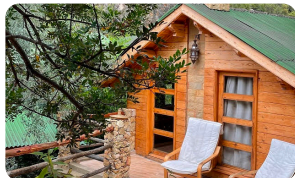
Hacienda

05 39 68 86 68

La Ferma

05 39 97 80 75

CHEFCHAOUEN



L'Hermitage d'Akchour

06 78 99 81 89



Hôtel Al Khalifa

05 39 88 26 64



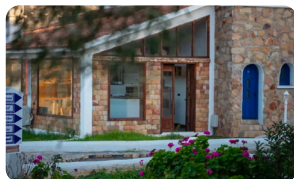
Hôtel Parador

05 39 98 63 24



Hôtel Atlas Chaouen

05 39 98 60 02



Hôtel El Cortijo

06 65 20 48 17

Hôtel Madrid

05 39 98 74 96

Hôtel Chaouen

05 39 88 24 88

**AUBERGES - RIADS -
MAISONS D'HÔTES**



Auberge Dardara

06 61 15 05 03



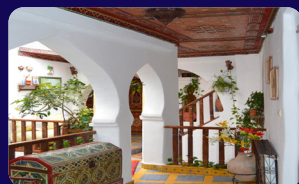
Casa Hassan

05 39 98 61 53



Riad Cherifa

05 39 98 63 70



Dar Meziana

05 39 98 78 06

AL HOCEIMA

HOTEL



Hôtel Al Hoceima Bay

0539802011



Hôtel Tidghine

05 39 81 32 32



Hôtel Mira Palace

0539841286 / 87



Hôtel Mohammed V

0539 98 2233 / 34



Mercure Quemado Resort

0539 842200



Hôtel Glamour

0539 98 06 82



Hôtel la Perla

0539 98 4513



Hôtel Basilic

05399800 83 / 84 / 85 / 86



Hôtel Amir Plage

0539 983290



Hôtel La Perla Bleue

0539982539

RÉSIDENCES HÔTELIÈRES

Sfiha Center

0539802011

1^{ère} catégorie

Palm Beach

0652942882

2^{ème} catégorie

Bloom

0539 98 2180

2^{ème} catégorie

Noumedia

0539985741

3^{ème} catégorie

Puerto Marino

0539 98 42 55

3^{ème} catégorie

Al Jazira

05 39 84 14 05

3^{ème} catégorie

Rifiéra

0539981212

3^{ème} catégorie

Catalaya

0539 98 44 04

3^{ème} catégorie

Casa Paca

053980 27 32

2^{ème} catégorie

LIBRAIRIES DE TANGER



Le Cercle des arts

05 39 94 20 66



Librairie des colonnes

05 39 93 69 55



Librairie la virgule

05 39 93 90 95



Librairie Les insolites

05 39 37 13 67

RESTAURANTS



LE VASCO

Royal Tulip City Center Tanger
Route de Malabata
+212 5 39 30 90 00

Le Grand Bleu

Hôtel Atlas Marina Bay
152, avenue Mohammed VI
+212 5 39 34 93 00

La Boqueria

Hôtel Fredj
+212 5 39 33 11 00

Chellah Beach

Bd Mohammed VI
+212 5 39 32 50 68

Gusto e Sapore

15, rue Boubana - Quartier
California
05 39 94 96 60



LA BRASSERIE - HÔTEL FARAH

Zone touristique El Ghandouri
+212 5 39 34 35 50

RESTAURANTS :



LE RELAIS DE PARIS

Hôtel Kenzi Solazur
Avenue Mohammed VI
+212 5 39 34 83 83

La Pagode

3, rue El Boussairi
05 39 93 80 86

Morocco Club

Place du Tabor, Kasbah
05 39 94 81 39

Côté Sud

Plage Ba-Kacem
05 39 37 39 43



LE MARRAKECH

Hôtel Andalucia Golf n- Route
+212 5 39 37 37 39

Chiringuito

Tanja Marina Bay
05 39 40 30 40

Cap Spartel

Cap Spartel Tanger
05 39 93 37 22

Le Simple Club

Royal Country Golf
05 39 33 83 83

Hammadi

2, rue Kasbah
05 39 93 45 14



LA BRASSERIE DE PARIS

Mandarin Palace - Zone
touristique El Ghandouri
+212 5 39 30 01 48

El Pimiento

TANGER

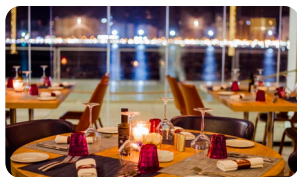
EL PIMIENTO

Zone touristique El Ghandouri
+212 5 39 30 23 67

Casa d'Italia

Palais des institutions italiennes
05 39 93 63 48

RESTAURANTS



LA TABLE DU MARCHÉ

Tanja Marina Bay
+212 5 39 94 92 02



LA PISCINE

Route des Grottes d' Hercule
Plage Sidi Kacem
+212 5 05 39 93 55 82



L'Océan

Plage Sidi Kacem
+212 5 39 33 81 37



EL CONTACTO

172, avenue Mohammed VI
+212 5 39 34 12 36



PUERTO MARINA

Bd Beethoven
+212 5 39 36 56 15

3h's Burger & Chicken

Tanja Marina Bay
05 39 40 30 40

Sky 5

Tanja Marina Bay
06 54 08 53 21

Le Marquis

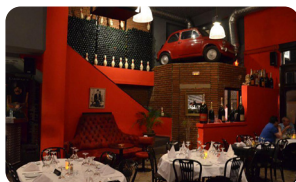
18, rue Al Bohtori
06 36 13 08 26

Anais

Angle rue du Liban et L'irak
06 62 52 49 42

Ray's San Francisco

Angle bd. Mohamed V &
Youssef Bnou Tachfine
05 39 43 25 25



RESTAURANT O TROIS K (EX OTRIK)

19, rue Jabha Al Wataniya - Tanger
+212 5 39 37 11 44



MAC ARENA

Avenue Mohammed VI Malabata
+212 5 39 34 83 83



Angle bd. Youssef Ibn Tachfine et rue Jamal Ed-dine Afghani. Rés. Abdalass n° 17, Tanger - Maroc

Tél.: +212 0 539 94 22 62/63
Fax: +212 0 539 94 22 64
melbrojji@mto.ma

RESTAURANT

LE CERCLE DE TANGER

RESTAURANT - TAPAS - CACHER



16, AVENUE DU PRINCE HÉRITIÉRIER TANGER - MAROC

+212 6 91 04 22 50 / +212 6 59 58 79 02

+212 5 39 93 60 20

LECERCLETANGER@GMAIL.COM

EAT & DRINK :



La Ruche

+21 06 67 79 74 74

Madison

05 39 34 35 04

Prestige Garden

05 39 32 10 01

Novel

06 70 64 71 47

Friends Coffee

08 08 55 88 18



La Fuga

+212 5 39 33 10 64



Cappuccino

+212 5 39 30 01 48

Al Hafa

06 47 59 21 21

Boston

05 39 33 34 32

Monalisa

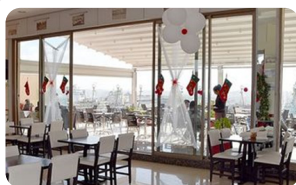
05 39 94 62 40

Dynastie

07 67 59 39 36

Paul Socco Alto

05 39 33 26 72



Lux Mall Terrasse

+212 5 39 32 09 05

Sky 17

05 39 32 31 00

Thalia Palace

05 39 34 30 49

Sabrosa

05 39 94 59 81



La Vie

+212 5 39 31 11 12

Le Prétexte

05 31 60 51 44



El Momento Tea Corner

+212 5 39 30 90 00



O'Comptoir

+212 5 39 33 10 64

Panorama

05 39 94 63 31

RR-Ice

05 39 30 10 39

C.T.- CERCLE DE TANGER

Restaurant CACHER

OUVERT TOUS LES JOURS
à partir de 15 heures

Tel CIT : +212 5 39 93 16 33 / +212 5 39 93 60 20
lecercleranger@gmail.com

Le Cercle de Tanger

+212 5 39 93 16 33

Kalaydo Ice

08 08 50 48 84

Kandinsky Plaza

05 39 94 49 01

NUMÉROS UTILES

ADMINISTRATION

- **Chambre de Commerce, d'Industrie et de Services de la région :**
05 39 94 63 80 - Angle rue Ibn Taimia et rue El Hariri
- **Chambre de Commerce d'Espagne :**
05 39 93 01 71 - 85 av Habib Bourguiba
- **Chambre française de Commerce et d'industrie :**
05 39 32 22 22 - Résidence Lahaye, 4 Avenue Tahrán,
- **Commissariat central :**
05 39 94 04 77/94 06 70 - Rue Hariri
- **Commissariat du port :**
05 39 93 11 29 - Port de Tanger
- **Centre Régional d'Investissement :**
05 39 34 23 01-04
Av. Omar Ibn El Kattab (à côté de la Wilaya)
- **Conseil Régional de Tourisme Tanger-Tétouan-Al Hoceima :**
05 39 94 93 95
- **Délégation du tourisme Tanger :**
05 39 94 80 50 - 29 bd Pasteur
- **Poste Principale :**
05 39 93 21 21 - Bd Mohammed V
- **Tanger Free Zone :**
05 39 39 34 05
- **Zone Franche d'Exportation de Tanger :**
Rte de - Rabat
- **Wilaya de Tanger-Tétouan-Al Hoceima :**
05 39 94 02 72 / 77 / 73 - Av. Omar Ibn El Khattab

PORT TANGER-MED PASSAGERS

- Depuis l'étranger : +212 5 39 33 71 55
- Depuis le Maroc : 080 100 50 60
- Port Tanger-Ville : 05 39 33 23 32

REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES

- **Consulat d'Espagne :** 05 39 93 70 00 / 93 56 25 - 85 av Habib Bourguiba
- **Consulat de France :** 05 39 33 96 00 - 2 Place de France
- **Consulat de Belgique :** 05 39 32 48 49 / 47 - 41 Av. Mohammed V 2ème Étage
- **Consulat du Royaume :** 05 39 93 69 39 - Trafalgar House, 9 rue d'Amérique du Sud

URGENCES MÉDICALES

- **Ambulance Protection Civile :**
15 ou 150 - 85 av Habib Bourguiba
- **Ambulance privée :**
05 39 31 67 67 / 05 39 31 60 16
- **Clinique du Croissant Rouge :**
05 39 94 69 76 - 6 rue al Mansour Eddahbi
- **Clinique du Déroit :**
05 39 39 44 48 - TFZ Gzenaya zone de service Lot 85 A5
- **Clinique Tingis, pédiatrie :**
05 39 32 30 12 - 4 av Abou Bakr Errazi
- **Clinique Assalam :**
05 39 32 25 - 10, rue de la Paix
- **Pharmacies de garde :**
Consulter le site www.garde.ma
- **Service médical à domicile (24h/24) :**
05 39 33 33 00 / 05 39 37 37 37

AERIEN

- **Aéroport Ibn Batouta :** 0801 000 224 - www.onda.ma
- **RAM :** 05 39 37 95 07 - Place de France
- **Air Arabia :** 05393-42902 - Avenue Youssef Ibn Tachfine

DÉCOUVREZ LE VOYAGE AVEC AL BORAQ !

**Horaires LGV Al Boraq Tanger > Rabat > Casa port
Départ toutes les deux heures**



COMPAGNIE	TELEPHONE	DISTINATIONS
AML 	+212 (0) 539 32 22 53	ALGÉSIRAS
INTERSHIPPING 	+212 (0) 539 34 20 91	ALGÉSIRAS
FRS 	+212 (0) 539 94 26 12	ALGÉSIRAS/GIBRALTAR
TRASMEDITERRANEA 	+212 (0) 539 34 39 80	ALGÉSIRAS
BALEARIA 	+212 (0) 539 32 41 78	ALGÉSIRAS
GRANDI NAVI VELOCI 	+212 (0) 539 93 12 07	BARCELONE/SÈTE/GÈNES
GRIMALDI LINES 	+212 (0) 539 94 06 29	BARCELONE/SAVONE



Ryanair lance trois nouvelles liaisons vers Tanger et Tétouan depuis l'Espagne

La low cost irlandaise a décidé de relier les aéroports de Madrid et de Malaga avec respectivement ceux de Tanger et de Tétouan. Elle propose aussi deux vols hebdomadaires vers Tétouan en provenance d'Alicante. « Suite au succès des programmes de vaccination, nous sommes heureux d'ajouter cet été de nouvelles liaisons vers les destinations marocaines de Tétouan et Tanger », a déclaré Jason McGuinness, le directeur commercial de Ryanair, ajoutant que la compagnie à bas prix est « ravie de contribuer à la reprise et la croissance en Espagne malgré les défis de la pandémie ».

Les prix des billets pour ces vols sont à partir de 29,99 euros, valables pour les mois de septembre et octobre. Les voyageurs peuvent profiter de cette promotion jusqu'au mercredi 18 août à minuit. McGuinness informe par ailleurs les voyageurs qu'ils ont également la possibilité de « reporter ou modifier leurs dates de voyage jusqu'à deux fois avec un taux de change nul jusqu'à fin décembre 2021 ».

LA BRASSERIE
restaurant française

*Shades of blue.
Dégustez une variété de plats exquis
et délicieux au restaurant La Brasserie
avec une vue paradisiaque de la baie
panoramique de Tanger*

INFO/RESA : 05 39 34 35 50
ADRESSE : ZONE TOURISTIQUE
EL GHANDOURI TANGER - MAROC
INFO@FARAHTANGER.COM
WWW.FARAHTANGER.COM





O'COMPTOIR



*Vous satisfaire
est notre priorité*

Adresse :
**BOULEVARD MOHAMMED VI
TANJA MARINA BAY
INTERNATIONAL - TANGER**

Tel :
05 39 33 59 95

Perdicaris.com